

ELŐFIZETÉSI DIJ:  
Házhoz hordva havonta  
1 korona.  
Egyes szám ára  
6 fillér.

# TEMESVÁRI SZINHÁZ

Felölös — OSZTIE ANDOR  
szerkesztő:  
KIADÓTULAJDONOS:  
CSENDES LIPÓT  
papirkereskedés • könyvnyomda  
TEMESVÁR - BELVÁROS  
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ES KÉPES SZINHÁZI NAPILAP.  
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZINHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

## Marschall Jakab

Kelme-, festő- és vegytisztító-  
intézet

Temesvár-Józsefváros

Fröbl-utca 19.

a főter közelében (saját-házában).

Telefon 730 szám.



Elsőrendű **GERŐ**  
cipőujdonságok  
cipőraktárában

Temesvár, Jenő herceg-u. 5.

Angol vadász-czipők és (halina) csizmák, a legjobb gyártmányok ismert Kobra-tele izléses utcai- és estélyi czipők, valamint F. L. P. és Hathavay amerikai czipőkben dus választék.

Tévedések elkerülése végett, sziveskedjék a Gerő névre ügyelni mint-hogy a fenn jelzett elsőrendű gyártmányokat  
Temesvártól kizárólag egyedül árusítom.

Színházi

fejkötők  
keztyűk  
nyakkendők  
díszfésűk

Schönberger Miksa Fiai

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Hunyady-utca 9.

Telefon 664.

Telefon 664.

Legfinomabb Khölni-víz  
Kis üveg 15 kr., közép 25 kr., nagy  
50 kr. egyedül kapható.

Parfumerie „Hygiena“

Illatszerek, pipere szappanok  
kosmetikai és higiénikus cikkek  
egyedüli nagy raktárában.

Temesvár - Belváros

Koronaherceg szálloda kávéházával szemben.

Telefon 209.

Telefon 209.

„A fekete kutyához“

BEITZ MIKLÓS

fűszer-, csemege-, bor-, rum- és tea-  
kereskedése

TEMESVÁR-BELVÁROS

Hunyady-utca.

## A „Sulamith“ szövege.

Temesvár, február 8.

I. kép.

Monaoch, bethlehemi polgár több társával együtt elkészült, hogy mint minden esztendőben, most is elvándoroljanak Zionba, hogy a hálaáldozatot az Istennek bemutassák. Már a hegyek széléhez értek és idáig kísérte el Monaochot Sulamith. Tovább már nem kíséri s atyja, Monaochot áldását adja gyermekére, a ki visszatér haza. Még egy pillantást vet Sulamith után a vándorló népcsoport a hegyek tetejéről, mialatt Sulamith Istenhez fordulva áldást, boldogságot kér a vándorló zsidókra.

Sulamith hazatértében a pusztán eltévedt. Napok óta jár-ke, hogy megtalálja a hegyes utat, melyen hazatérhet. De már képtelen tovább menni. Szomjuság gyöttri és sehoh egy cseppnyi víz, mely a haláltól



Bárdos Irma.

megmentené. Az éghez fordul s könyörögve esdekel Istenhez, hogy egy kis vízhez juttassa. S ime járása közben egy kutra lel, hol szomjuságát lecsillapíthatja. Leszáll a kutba, hogy vizet szerezzen. A pusztán megjelenik Absolon, a Makkhabeusok törzséből való ifju, szolgálójával, a szerccsen Zingitanggal. Absolon kissé megpihen, hosszú útjában elfáradt s szolgálóját ezalatt elküldi, hogy keressen fűgét, mely táplálékot nyújt a pusztában. Zingitang eltávozik. Absolon pedig magára maradvá, elénekli szép és emlékezetes bölcsődalát, midőn vészkiáltások ütök meg fülét. A kutból kér segítséget Sulamith, mert élete veszélyben van. Absolon megesketteti Sulamithot, hogy emberi lény s nem szellem, s miután Sulamith megesküdt, akkor menti csak meg Absolon a szép leányt, ki hátlatelton mond köszönetet jószágos megmentőjének. De Absolon nem így akarja jutalmát elvenni s mert Sulamith megtetszett neki, magáénak akarja őt egész életén keresztül. Sulamithnak is megtetszett a délczeg vitéz s hűségesen odanyújtja Absolonnak kezét. De megfogadtatja vele, hogy hű lesz és visszatér hozzá útjából Bethlehembe, tanuk gyanánt veszik a kutat és egy vadmacskát, mert emberi lény nincs a közelben s ezek előtt teszik le a hűségi esküt. Zingitang visszatér s Absolon reá bizza Sulamithot, akinek örök hűséget esküdt, hogy vezesse haza, ne hogy útjában baj érhesse.

II. kép.

Absolon megérkezik a jeruzsálemi szőlőhegyek közé, a hol a főpap leánya, Abigail mulat Jeruzsálem többi szüzeivel. Absolon meglátja a szép és elragadó Abigailt, elfelejti fogadalmát, esküjét, mint Sulamithnak a kut és vadmacska tanuskodása mellett tett. Abigailnak is megtetszik Absolon s a tréfás játék és tánc közben egymás karjaiba futnak. Hiába akar eleinte Abigail kibontakozni, Absolon nem engedi. Éppen jelzik, hogy Abigail apja, a főpap közeledik. Alig, hogy megérkezett, Absolon megkéri leánya kezét, s reájuk adja apai és főpapi áldását.

III. kép.

Absolon és Abigail boldogan élnek. Egyetlen bánatuk eddig életük tündöklő egén, hogy első gyermeküket a szobába lopódzó vadmacska megfojtotta. De az kárpótlást nyújtott egy másik gyermek képében. Boldogságukat azonban megzavarja egy külső sikoly és jajkiáltások. A berohanó dajka félelem és kétségbeesés között meséli el a szerencsétlenséget, hogy a gyermek a kutba esett. Abigail rémülten rohan s utána mind, Absolon kivételével. Sirva rogy a kerevetre és egyszerre a háttérben megjelenik Sulamith alakja a halál kíséretében. Absolon most érti a csapások jelentőségét. Gyermekében büntette a sors az apát. A kutra és a vadmacskára tett fogadalmak megszegésének büntetése által Absolon felriad álmatságából és mindent elmond Abigailnak, ki maga adja férjének azt a tanácsot, hogy térjen vissza ahhoz az elhagyott, eltaszított leányhoz. Absolon bucsut vesz Abigailtól és eltávozik, hogy felkeresse Sulamithot, kihez az eskü szentsége kényszeríti.

IV. kép.

Már egy pár év mulott el, mióta Absolon és Sulamith a pusztán találkoztak. Már Monaoch azóta többször volt társaival Zionban, a hálaáldozat bemutatására. Mindenki visszajött, csak Absolon nem tért vissza. Talán meghalt? Talán baj érte? Így tépelődik magában szegény Sulamith. Gyászba öltözött s folyton sir, kesereg. Visszaemlékezik a pusztán történt fogadalomra, melyet Absolon tett neki. Nincs boldogsága, mert elvesztette üdvét, megmentőjét — Absolont. De ha hűtlen lett volna, akkor nem sajnál tőle semmi csapást, semmi szenvedést. Monaoch mindenáron szeretné leányának visszaadni nyugalmát, de sejtelmi sincs, minő fájdalom lakhatik szívében. Három kéroet vezet Sulamith elé, de Sulamithnak egy sem kell. Elüzi őket magától. Képes volna megfojtani, agyonmarczangolni azt, a ki közelében mer férközni. Mindenki örültnek tartja a szegény leányt és nem bántják. Csak az ősz apa, Monaoch érzi a fájdalmat, mit leánya szerencsétlensége okoz szívének. Egyszerre kívülről hallatszik Absolon dala,

## Guttman Henrik

uri divat különlegességi üzlete

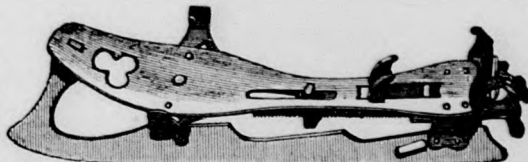
TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenőherceg-és Mercy-u. sarkán.

Kérem megtekinteni kalap, fehérnemű- és nyakkendő raktáromat, amely teljesen fővárosi mintára van berendezve.

Megyei telefon 575.

Városi telefon 575.

Korcso-  
lyák nike-  
leztetnek



Korcso-  
lyák köszö-  
rültetnek

Elsőrendű korcsolyák

KOCH KAROLY, aczéláru különlegességek raktár.  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca 9.

**LUDIG-féle**  
szállóda, kávéház  
és étterem

**Az arany szarvashoz**  
Temesvár - Belváros,  
Szent György - tér.

Kötények, alszoknyák,  
férfi- és női-tricok,  
harisnyák és  
zsebkendők.

**STACHLER ADAM**  
Női- és férfi-divat áruház  
Temesvár-Józsefváros, Küll-tér 3. sz. Telefon 750.

Ingek,  
gallérok,  
kézelők és nyak-  
kendők legnagyobb  
választékban.

**Mannheim József**  
műórás és ékszerész

A magy. kir. államvasutak  
pályaórása

Temesvár-Józsefv., Bem-utca 26.

Nagyraktár mindenemű órák-  
ban, legszebb kivitelű arany-  
és ezüst ékszerekben.

Szolid-, olcsó- és pontos kiszol-  
gálás, különösen ajánlom leg-  
jobb berendezett óra- és ék-  
szer javító-műhelyemet.

ki Sulamithot keresi. Sulamith felriad, mert  
visszatért, kiért híven és becsületesen vi-  
selte magát, özvegyességét. Absolon bocsána-  
tot kér Sulamithtól, megkéri Monaochtól  
leánya kezét, mibe Monaoch örömmel adja  
beleegyezését; elmennek a templomba és a  
főpap szent áldása fejezi be a darabot.

### Felvonás közben.

#### A „Sulamith“ dalaiból.

##### Bölcsődal (énekli Absolon).

Az est, ha leszál, altatott anyám,  
Fülembé dudolta legszebb dalát,  
Ah, mintha e nótát most is hallanám,  
Mert szívem visszhangozza a szavát,  
la, la, la, la!

Becsüt a hold enyhe világa  
Zion leánya kis ablakába,  
Az anya ringatja gyermekét,  
Tente édes angyalom!  
Madárdal szól az éjszakába,  
Álmodj szépet angyalom! la, la, la!

Jön majd idő, hogy megszól a világ,  
Megtép a túske, meghuz majd az ág,  
Ne törődj majd véle, akár mi is ér,  
Az anyai áldás téged kísér, la, la, la, la!  
Becsüt a hold stb.

Akad majd lány, ki elveszti szívét  
S érte cserébe elveszi tiéd,  
Ne higj szavának, de óvatos légy,  
Kis ravaszággal nála többre mégy.  
Becsüt a hold stb.

#### Sulamith dala.

Mily vad ez a sivatag!  
Csak homok, forró nap!  
Fáradt testem, szomjas lelkem enyhet itten  
merre kap.  
Nem tudom, hogy hol vagyok, szenvedésem  
oly nagyok!  
És a napnak hő sugára egyre forróban  
ragyog!  
Bethlehemig messze még, mérhetetlen mesze-  
szesség.  
A kietlen pusztaság utain eltévedék.  
Istenem mi lesz velem, ha az utat nem  
lelem?!  
Kis hajlékom meg nem látom, itt ér véget  
életem.  
Oh, te nap, fordítsd el arcot!  
Gyöngye nővel vívni harcot;  
Mérhetetlen kinom szánd te is.

Fénysugárid küld a felhők mögé, ah!  
Jó Istenem, hozzád küldök imát,  
Tégy most velem, tégy velem csodát;  
Mikor hű néped a pusztát járta.  
Vizet addál néki, hogy oltsa el nagy szomját.  
Irgalmas a szived, te megvéded a hived,  
Könyörülj rajtam, ah, ne hagyj el,  
Oh, kérlek téged. Ah! Ah!  
Keblem emészti, megfojtja szomjuság!

### HIREK.

Temesvár, febr. 8.

— Sulamith. Ma este lesz a harmadik  
előadása Goldfaden „Sulamith“ cz. héber  
dajjátékának. A czimszerepet ezuttal Vikol  
Roza énekli először szinpadunkon. A har-  
madik felvonásban a „Kol-Nidre“-t a beteg  
Mihályi helyett Falussy István énekli. A



Szánthó Gáspár.

többi szereplők ismét Bárdos Irma, Pe-  
terdy Etelka, Csanády Irma, Sarkadi Rózszi,  
Szánthó, Tábori, Ujvári, Izsó, Vajda és  
Kövessi lesznek.

— Madame Sans-Géne. Sardou Vik-  
tor nagyhatású szinműve: A *szókimondó  
asszonyosság* kerül holnap, hosszabb pihen-  
tés után ismét szinre. A czimszerepet Th.  
Csige Böske játssza, aki nagy ambícióval  
készül Hübscher Kata érdekes szerepére.  
Napoleont Réthey fogja alakítani.

— Rákoczi. A színház legközelebbi  
ujdonsága Rákoczi cz. dajjáték lesz, mely-  
nek szövegét Bakonyi Károly, zenéjét Ka-  
csóh Pongrácz, a János vitéz zeneszerzője  
írta. Az ujdonság tele van poetikus jelené-  
sekkel és hatásos, szép énekszámokkal. A  
bemutató előadás hétfőn lesz.

Cs. és kir.  
udvari szállító.

**Neumann M.**

Férfi-, fiu- és gyermek  
ruhák áruháza.

Temesvár-Belváros,  
Hunyadi-ut 1.  
Képvisele:  
Goldner B. Lajos  
által.

Telefon Cs. és kir. Gyárak: Telefon

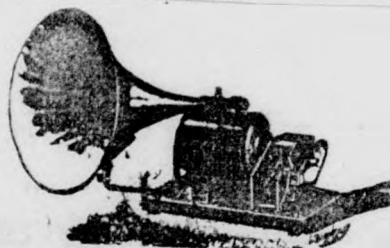
udvari 17.000 Zongora Temesvár, 557.

szállító. használatban. Bécs, London, Königrätz.

557.

**PETROF ANTAL** utóda

Zongoragyár, zongora gyáriraktár, zon-  
gora kölcsön és zongora szállító intézet



Szenzációs ujdonság!  
**Gramophon 15 K.**  
Phonograph, 6 drb. eredeti Edison  
hengerral 15 korona.  
(régj. lemezeket kicserélek.)  
A „Deutsche Gramophon Gesellschaft“  
Temesvári képviselőnél gyári áron kapható  
**Kecskeméti Sándor**  
Temesvár, Agrár Takarékpénztár palota.  
Arjegyék ingyen.

Legelegánsabb és divatos szabású férfi, fiú  
és gyermek ruhák. Külön osztály finom  
uri divat czikkekből, csakis elsőrangú  
gyártmányok

**Wilheim Fülöp**  
a m. k. áll. vasuti tisztviselők szállítója.  
Temesvár-Gyárvaros, Kossuth-tér.

Uj Telefon 633. Telefon 633.

rövidáru, divat és confectio  
**TEMESVÁR-GYÁRVÁROS**  
legszilidabb bevásárlási forrása

**WEISZ SÁNDOR**  
„az arany csillaghoz“ Andrássy-ut, (Mürbach-  
féle palota).

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát ruhasző-  
vetek, selyem és vászonárúkból valamint  
függöny és szőnyegekben. Külön osztály női con-  
fictio és menyasszonyi kelengyék részére.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

**KARDOS GYULA**  
kocsigyártó  
**TEMESVÁR-GYÁRVÁROS**  
Háromkirály-utca 14. (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-  
bognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-  
nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

**RUSCHIL REZSÓ**

Csemege-,  
bor- és  
fűszerke-  
reskedés.  
Szinházi hon-  
bonok és cho-  
coládék.

Temesvár-  
Belváros  
Telefonszám 165.  
□ □ □

TELEFON 126. TELEFON

**WUNDER VILMOS**  
kárptos és diszító műterme  
Temesvár-Belváros,  
Korvin Mátyás-utca 3.

A nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlom mindennemű cipők elkészítésére a legjobb kivitelben. — Rendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Nagy raktár mindennemű cipőkben a legolcsóbb árak mellett. — Jelöl: az összes tisztí karok szállítója 1891. év óta.

Tisztelettel

**Steiner József**

cipész

Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

Elegáns divatos kitünő minőségű cipők jutányos árak mellett, legnagyobb választékban kapható

**BERNSTEIN M.**

cipő nagy áruházában

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7

Raktáron tartok arany- és ezüst-árakat speczial műhelyem arany-árak-javítások és ujmunkák részére Törött arany-és ezüstárak bevásárlását és becserjeszt pontosan eszközölm.

**LADANYI FERENCZ**

arany és ékszerműves

**TEMESVÁR-BELVÁROS,**

Jenőherceg-u. 11. (Koch-féle ház.)

**LANGER LIPÓT**

kárpitos és díszítő

**TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS**

Bonnác-utca, józsefvárosi Takarékpénztár szemben. Legújabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern díszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699.

Telefon 699



Izsó Miklós.



**MŰSOR.**

Szombat: A szókimondó asszonyság (Madame Sans-Gêne, (páros).

Vasárnap d. u.: A fekete tenorista.

Este: A szókimondó asszonyság (páratl.)

Hétfő: Rákóczi (először, páros).

Kedd: Rákóczi (páratlan).

**DÉLVIDÉKI KÁVÉHÁZ**  
Naponta cigány-zene, Színészek Pilseni- és első Részv. találkozóhelye. Söröződe.

AZ ELSŐ DÉLMAGYAR-ORSZÁGI KEZTYŰGYÁR  
**HINTERSEER ULRİK**  
TEMESVÁR.  
AJÁNLIJA NAGY RAKTÁRÁT MINDEN- NEMŰ KEZTYŰKBEN ÉS FINOM PARFŰM ÁRUKBAN.

11ft.rb. legjobb kivitelű seszesiő fénykép csak 6 drb. — 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt. 20 kr.

**KALMÁR J.**

fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefv., Kossuth-u. 27,

Winternitz Testvérek, bluzáruházával egy házban.

Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

**Krayer József**  
drogueria-, illatszer- és festékkereskedés  
a „kigyóhoz“  
Temesvár - Belváros, Hunyadi - utca.  
Telefon 171. Telefon 171.

**Färber Miksa**  
csemege és fűszerkereskedése  
Temesvár-Belváros,  
finom czukorka, naponta friss finom felvágott

**Vevők figyelmébe!!!**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat saját készítmény

női- és férfi-esőernyőkben ugyszintén ujdonságok szines Eutoutkákban nagy választékban, szolid és olcsó árak mellett.

**MERKLER SOMA**

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Javit. és áthuz. olcsón és pontosan eszközöltetnek.

**PÁSZTOR MÁRTON**

órás- és ékszerész.

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5.

Nagy választék

arany- és ezüst-órákban.

Zseb, fali és inga órák ébresztők.

Arany és ezüst ékszerekben



Arany és ezüst törmelék a legmagasabb árban vétetnek. Javítások olcsó áron eszközöltetnek.



**URAIM!!!**

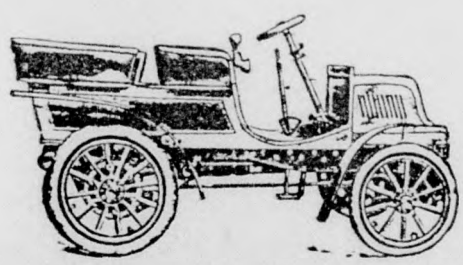
Arany ékszer és ezüst ujmunkák valamint javítások izléses kivitelben készit  
**OSTERN MIKSA**  
villanyos erővel berendezett műh  
Temesvár-Belváros, Jenőherceg utca

A Vasutas Szövetségnek szállítója.  
Temesvár-Gyár város legnagyobb és legolcsóbb női divat-, selyem- és konfekció áruháza  
**Csendes és Fischer**  
Temesvár Gyár város  
Kossuth-tér, Szerb templom épület.  
A magy. kir. állami tisztviselők szállítója.  
„A tüzoltóhoz“  
Városi telefon 653. Megyei telefon 653.

**RIEGER MIKLÓS**  
ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ  
Temesvár-Gyár város Fő-u.33.  
Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-, férfi-, női-, fali-, inga- és ébresztő órákban. Arany- és ezüstárú a legolcsóbb árak mellett.  
Mevett és javított órákért egyévi jótállás.  
Régi arany- és ezüst-tárgyak a legmagasabb árban megvétetnek vagy becseréltetnek.  
Vidéki megbízások legpontosabban eszközöltetnek

**Bozsits Ilona**  
virágszalonjába  
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 5. szám alatt.  
A legolcsóbban lehet különféle élő virágokat, csokrokat és koszorukat a legszebb kivitelben beszerezni. — Vidéki ugy helybeli megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.  
Telefon 228.

**Automobil Garage!**



**Gross Miklós**  
Temesvár-Józsefváros  
Eötvös-utca 40. szám.  
Pálya felvigyázói tricikli gyártása motoros felszerelése és elsőrendű bicikli és motor-csarnok.

Temesvár elismert legolcsóbb bevásárlási forrása  
**Billitz Gyula partiáruháza**  
 Merczi-utca 6.  
 fél áron adja csődtömegből származó árukat. Mennyasszonyi kelengyék 25 firt feljebb. Férfi, női és gyermek fehérnemű. Téli trikók berlini, himalája és plüsch gyermek ruháskák stb. minden fél áron.

Saját műhely új munkáknak. Ékszer-, arany-, züstárúkból valamint zsebórákból legnagyobb választék található  
**RIEGER E. és F.**  
 (tulajdonos RIEGER LAJOS) ékszerészknél.  
 Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 4.  
 Mindennemű ékszer-, arany- és órajavítás leg-gondosabban és mérsékelt árak mellett saját műhelyünkben szakzerűen készíttetnek.  
 Telefon szám 839. Telefon szám 839.

**Központi üveg és porcellán raktár**  
**TEMESVÁR-BELVÁROS.**  
 A legnagyobb választék minden-nemű üveg és porcellán, china ezüst, lámpa és csillár árúkból, keretezéseket legjutányosabban ké-szítünk.  
 Telefon 657.

Gyárvaros, **ENGEL MÓR** ÉKSZERÉSZ.  
 Andrassy-ut 24.  
 Villanyos v. megálló.  
 Legolcsóbb bevásárlási forrás csakis valódi ékszerekben és kitűnő órákban.  
 Rendkívül olcsó szabott árak mellett.  
 Alkalmi ajándékok, mennyasszonyi kelengyék, teljes 6, 12, 24 személyes ezüst evőeszközök Cassetákban, valódi ezüst dísz tárgyak valamint elsőrendű China-ezüst árú gyári raktára.  
 Telefon 654. Telefon 654.

**Színházi** belépők 25 koronától kezdve nagy választékban  
**Ujdonság** női ruha kelme és confectionokra  
**Alkalmi vétel** nehéz tiszta selyem, bluz és ruhákra 2.40 3.20 3.60 és 4.— kor. egységárban.  
 DEUTSCH TESTVÉREK központi áruházában.

Folyó szám 127. Péntek, 1907. évi február hó 8-án. Evadbérlet 125-dik (páratlan) szám.

# S U L A M I T H

Héber dalmű 4 felvonásban. Kövessi Albert átdolgozásából irták: Beöthy László és Makay Emil. Zenéjét szerzette: Goldfaden Abraham. (Karnagy: Orbán Árpád.)  
 Első felvonás: „A vadmacska és a kut.” — Második felvonás: „A főpap leánya.” — Harmadik felvonás: „A bosszu.” — Negyedik felvonás: „Absolon visszatér Sulamith-hoz.”

## SZEMÉLYEK:

Manoach, betlehemi polgár	Vajda Alfréd	Ezriel, Absolon barátja	Tihanyi Béla	Első )	Puskás Dániel
Sulamith, leánya	<b>Solti Vilma</b>	Eszter, )	Csanády Irma	Második ) ifju	Balogh Sándor
Aron, főpap	Kövessy Jenő	Rebeka, ) jeruzsálemi	Peterdi Etelka	Harmadik )	Lukács Lipót
Abigial, leánya	Bárdos Irma	Zipora ) szüzek	Sarkadi Rózsi	Első ) pap	Pécsy Lajos
Absolon, a makkabeusok törzséből való ifju	Szánthó Gáspár	Talma, )	Csepreghy Irma	Második )	Bokross László
Zingatang, szerezsen, szolg.	Tábori Emil	Egy pap	Mihályi Ernő	Első )	Czigler Jancsi
Baliezár )	Kövessy Lajos	Egy asszony	Leövey Leoné	Második ) gyermek	Nagy Imre
Avidono ) Sulamith kérői	Ujváry Károly	Egy cseléd	Dinnyési Rózsi	Harmadik )	Kövessy Lajcsi
Jeremiás )	Izsó Miklós	Egy férfi	Farmosi Sándor	Negyedik )	Fekete Gyula

Történik: a Krisztus születése előtti időkben.  
 Az első felvonás Betlehem sziklás vidéken, a második a jeruzsálemi szőlőhegyen, a harmadik Absolon palotájában, a negyedik Manoach betlehemi házában

**Helyárak opera és operette előadásokra:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű zártszék a többi sorban 2 korona, harmadikrendű zártszék 1 kor. 60 fillér. másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti álló 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

Milliárdos kisasszony . . . . . Dal a panamakalapról . . . . .  
 A vig özvegy . . . . . Darumadár, Gül-Babából . . . . .  
 Fráter összes dalai . . . . . Dóczy: Négy eredeti magyar dal . . . . .  
**Corviná-nál kaphatók.**

**GONDA ADOLF** FÉRFI-, FIU- ÉS GYERMEK-RUHÁK ÁRU-HÁZA  
 Különlegességek: SPORT-, SZÖRME- ÉS BŐRRUHÁKBAN. Külön osztály: GYERMEK-RUHÁK RÉSZÉRE ÉS GYAPJUSZÖVETEK MÉRTÉK UTÁNI RENDELÉSEKRE.  
**TEMESVÁR BELVÁROS,** HUNYADI-U. 7.  
 A MAGY. KIR. ÁLL. VÁSUTI TISZTVISELŐK SZÁLLÍTÓJA.

**Ujdonságok!** Ékszer-, arany-, és ezüstárúkból, műipari cikkekben és zsebórákban  
 Telefon ■ 799. Telefon ■ 799.  
**DRACHSLER VILMOS** ékszerészknél  
 TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!

**ELSŐ DÉLMAGY. GÓZFESTŐDE ÉS VEGYITISZTÍTÓ INTÉZET**  
**Müller Péter**  
 Telefon ■ 529. ■ Telefon  
 Fiokok: Belváros, Józsefváros, Lugos, Versecz, Pancsova festészeti és vegyi tisztítása mindennemű uri-, női- és gyermek-ruháknak, selyem-hímzés csipkék stb. Butorgarnitúrák és szőnyegek kívánatra a házban tisztítatnak. Gyászrubák 24 óra alatt fekete-térfestetnek.  
**Temesvár-Gyárvaros, három király-utca 12.**